



見学ツアー

2013年 第2回
宇宙セミナー
開催
**宇宙飛行士
にチャレンジ!**



宇宙飛行士にチャレンジ!

6月23日(日)、クリアレイク地区にあるスペースセンターヒューストンにて第2回宇宙セミナーを開催し、13家族50名の方々にご参加いただきました。

午前中は、NASAジョンソン宇宙センターの施設見学ツアーとして、JAXAヒューストン駐在員事務所の山上所長代理の案内により、国際宇宙ステーション(ISS)運用管制室、宇宙飛行士訓練施設、並びにロケットパークの見学をしました。最初の目的地であるISS運用管制室では、そこで働く職員の仕事内容を中心に説明がされました。次に、宇宙飛行士訓練施設へ移動して、実際にどのような訓練をその施設で行っているのかを説明していただきました。最後にロケットパークへ移動し、アポロ計画と、そのために作られた史上最大のロケット「サターンVロケット」についての説明がありました。

午後は、親子/グループ単位で宇宙飛行士選抜試験相当の課題にチャレンジする参加型イベント「宇宙飛行士にチャレンジ!」を開催しました。イベントでは、特別審査委員長としてJAXA大西宇宙飛行士を迎え、最初に宇宙飛行士に求められる資質や、宇宙飛行士選抜試験の内容等について、大西飛行士が実際に受験した時のエピソードや感想を踏まえて説明。次に、宇宙飛行士に問われる資質・能力を試す課題(知識力/想像力/記憶力/持続力/忍耐力)に、各ご家族でチャレンジしていただきました。

- 第1次選抜試験「知識力」: 知識力を試す課題として、日本を含む世界15カ国が協力して運用しているISSに関するクイズが出題されました。クイズは、簡単なものから大人でも回答が難しいものまであり、チーム毎に正答数に大きな開きがありました。

- 第2次選抜試験「想像力」: 想像力を試す課題として「ぐるぐるしりとり」が出題されました。これは、問題用紙に記載されたマス目に合せて、制限時間内に、条件を守って、しりとりで文字を上手く当てはめて得点を稼ぐというゲーム。

- 第3次選抜試験「記憶力」: 記憶力を試す課題として、30秒という非常に短い制限時間の中で15桁の文字列(数字&記号)を暗記したり、JAXA宇宙飛行士



優勝: 本郷さんファミリー

その他の参加ご家族
(写真は3ページにも掲載)



の顔写真と名前を暗記したりするという問題を提示。その結果は、予想に反して正答率が高く、参加されたご家族みなさんの優れた記憶力に出題者側もビックリ、大変驚かされました。

- 第4次選抜試験「持続力」: 持続力を試す課題として折り紙が出題されました。折り紙のお題は、難易度が違うコイ、アヤメ、カタツムリの3種類。それぞれの難易度によって得点配分が変わるため、どの家族も「誰が何を折るか」の戦略を立てて工夫して取り組まれていました。

- 第5次選抜試験「忍耐力」: 忍耐力を試す課題として、塗り箸を使ってのBB弾つかみが行われました。BB弾は小さい玉と大きい玉がそれぞれ15玉ずつ用意され、制限時間の中でいくつの玉を移動できるかを競いました。ここでも、予想に反して全ての玉を時間内に移動させることができた優秀なご家族が複数出てきて、出題者側として来年以降の難易度の設定に工夫が求められる結果となりました。

全ての課題チャレンジが終わった後に事務局による得点チェックが行われ、上位2家族による決勝戦が行われました。決勝戦は、総合力が試される実戦課題として、ISSにおける緊急対応の船外宇宙活動(EVA)を想定した「EVAローブトライアル」というものを出題。EVAローブという船外特有の拘束条件を満足させながら、故障したISSの船外部品の交換を専用道具と模型を使ってチャレンジしていただきました。最初に部品交換を終了した方が優勝ということでどちらの家族も表情は真剣そのもの、その結果は、ほんの少しの差で本郷さん家族が優勝しました。

最後に、本宇宙セミナーの締め括りとして表彰式を行いました。特別審査委員長の大西宇宙飛行士から優勝した本郷さん家族に賞品の贈呈、また、参加された全てのご家族に大西宇宙飛行士から「修了証」の授与と記念撮影も行われ、参加いただいたご家族のみなさんにとって思い出に残る楽しいイベントになったことと思います。

平成25(2013)年7月度 商工会理事委員会 議事録

日 時：平成25年7月17日（水）11：30～13：00
場 所：住友商事社 会議室（10階）
出席者：名誉会員1名、理事委員9名、正会員2名（理事委員代理）、事務局長
欠席者：名誉会長、理事委員10名（うち、会長委任7名、第一副会長委任1名、代理人委任2名）、婦人部委員長
司 会：金子公亮幹事

1. 商工会会長連絡（土光辰夫第一副会長：岡野夏井会長代理）
最近の本会会員企業数や会員数の増加から、全米内でもヒューストンが元気がいることが窺える。そんなヒューストンでビジネスを展開している企業として、会員企業が連携・協力し何らかの形で地元への還元（恩返し）ができるような活動を続けていきたい。

2. 総領事館連絡（岩田慎也領事）
岩田領事より下記2点の連絡があった。
①6月30日から7月2日にかけて西村内閣府副大臣が当地を訪れ、College Station にあるテキサスA&M大学の防災訓練施設等を視察した。この施設には、全米、世界各国から多数の消防士が訓練のため訪れており、防災関係者の間では有名な施設となっている。施設の中にはアムトラック脱線現場やテロによるビル倒壊現場などが再現されている「Disaster City」と呼ばれる施設もある。
②7月11日（木）から13日（土）にかけて全米国際姉妹都市サミットがサンアントニオ市で開催された。熊本市の幸山市長ら20名がサンアントニオ市との姉妹都市25周年を記念し来訪。同市にあるBotanical Garden 内に「熊本園」と呼ばれる日本庭園があり、同庭園で25周年記念の式典が開催された。

3. 幹事連絡（金子公亮幹事）
①次年度役員等改選関連
本会定款に従い、まず次年度役員7名の立候補を7月29日（月）から8月7日（水）迄受け付ける。翌8月8日（木）に常任委員会開催案内で立候補者名を報告の上、8月28日（水）の常任委員会で信任投票または選挙を実施。次に特命理事と常設委員長については9月度理事委員会において次期会長による任命とする。最後に常設部会長は同じく9月度理事委員会において次期企画調査委員長による任命となるため、現部会長各位は8月14日（水）までに互選のうえ次期部会長の推薦をお願いしたい。

②事務局長代行関連
ライブロック事務局長の長期休職中の代行者を決めるにあたり、先日会長、第一副会長、幹事および会計幹事で候補者による面接を行い、補習校教員の経験もある鮎川史代さんに正式決定。報酬額については、事務局長に対する報酬予算の範囲内で、事務局長への報酬金額を基に算出した額とする。また、定款上では事務局長の代行選出について特に定められた条件がないため、本会議で過半数以上の承認をとったうえで8月度常任委員会において報告を行う形をとりたい。
これにつき、理事委員会の全会一致で承認を得た。

③正団体会員入会申請について【承認事項】（申請書受領順、敬称略）
商工会定款第二条第二項「入会および会員の選考」に従い、下記2社の入会申請につき理事委員会の全会一致の承認があった。（各社詳細については別項「会員消息」欄参照）
*会社名：Azbil North America, Inc.
申請者名：川添賢一（正個人会員・常任委員）
連絡先：14405 Walters Road, Suite 508, Houston, TX 77014
Tel. 713-287-1269 Email: k.kawazoe.k3@us.azbil.com

URL: www.us.azbil.com
登録人数：1名
入会希望年月：2013年8月
登録部会：物資・化学品部会
*会社名：Japan Steel Works America Inc.
申請者名：高見 聡（正個人会員・常任委員）
連絡先：9801 Westheimer, Suite 220, Houston, TX 77042
Tel. 713-588-1303 Email: s.takami@jswamerica.com
URL: www.jsw.co.jp
登録人数：1名
入会希望年月：2013年7月
登録部会：機械・電子部会

4. 安全対策連絡協議会について（堀田宏樹特命理事）
***緊急連絡網テストラン実施関連**
去る6月25日（火）に総領事館主催による安全対策連絡協議会が開かれ、ハリケーン対策、犯罪関連情報交換、そして今年度の緊急連絡網テストラン実施に関して討議した。今年度も例年通りのやり方で7月23日（火）に実施することで、事務局も現在準備中。詳細については関係者に事務局より連絡。

5. 2012-2013 宇宙セミナー関連報告（山上武尊正会員：酒井純一特命理事代理）
山上正会員より、2012-2013年第2回宇宙セミナー終了報告と第3回宇宙セミナー開催報告があった。
***第2回宇宙セミナー終了報告**
去る6月23日（日）、スペースセンター・ヒューストン（SCH）とNASAジョンソン宇宙センター（JSC）で本年度第2回宇宙セミナーを開催した。当日は50名（13家族）の参加者を迎え、NASA JSCのツアーを午前10時から正午まで実施。午後1時からは大西卓也宇宙飛行士を特別審査委員長に迎え、昨年度好評だった体験型イベントを更に発展させた「宇宙飛行士にチャレンジ！」を実施。宇宙飛行士に問われる資質・能力（知識力、記憶力、想像力、持続力、忍耐力など）を試すいろいろな課題に親子でチャレンジしていただいた。得点上位2家族による決勝戦では、ISS船外宇宙活動に見立てた専用道具を使用した課題「EVAローブトライアル」を実施し、盛り上がりのあるセミナーとなった。最後に参加全家族へ大西宇宙飛行士からの修了証授与と記念写真撮影を行った。

***第3回宇宙セミナー開催報告**
本年度最後となる第3回宇宙セミナーは、JAXAの金井宣茂宇宙飛行士による講演会を8月24日（土）の午後2時から3時半までヒューストン日本語補習校オーデトリウムで開催する予定。補習校児童生徒及びその関係者、商工会会員とその家族など500名の参加者募集を目処に、現在山岡補習校校長先生と詳細調整中。

6. 委員会・部会関連事項
***企画・調査委員会（中溝丘企画調査委員長）**
三菱東UFJ銀行経済調査室NY駐在チーフエコノミストの岩岡聰樹様による経済講演会を、8月28日（水）の常任委員会終了後の午後3時から開始予定。開催案内等の詳細は商工会事務局から後日案内する。

7. 事務局関連事項（ライブロック祐子事務局長）
***会員消息（敬称略）**
正個人会員入会13社（19名）、正個人会員退会7社（9名）、常任委員交代5社、住所変更1社、（詳細は別項「会員消息」欄参照）

会員消息 <敬称略>

◆ さようなら! ~残念ながら退会です

* 正個人会員退会

- Kobelco Welding of America Inc. 杉山公一(幸子)
- JX Nippon Chemical Texas Inc. コーニッグ裕子
- LEWA-Nikkiso America, Inc. 白井宏一
- MCX Exploration (USA), Ltd. 前田光治(理恵)
- Mitsui O.S.K. Bulk Shipping (USA) Inc. 鈴鹿泰大/山下晶一郎
- MOEX USA Corporation Paul Marston
- Toshiba International Corporation 村上伸二(郁子)/星野順至(佐知)

● 替わりました ~メモのお願い

* 常任委員交代

- Kobelco Welding of America Inc. 杉山公一 → 宮内典祐
- LEWA-Nikkiso America, Inc. 白井宏一 → 羽賀裕史
- Marubeni Oil & Gas (USA) Inc. 牛嶋 浩介 → 島 宏樹
- MCX Exploration (USA), Ltd. 前田光治 → 渡邊哲也
- Mitsui O.S.K. Bulk Shipping (USA) Inc. 鈴鹿泰大 → 福島 充

* 住所変更 (電話番号、その他変更なし)

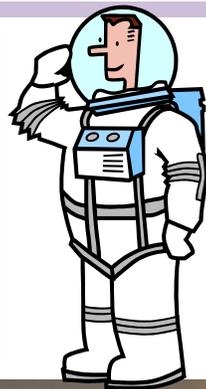
- (旧) Mizuho Corporate Bank, Ltd. → (新) Mizuho Bank, Ltd. (電話番号、その他変更なし)

★ よろしく! ~新規入会です

* 正個人会員入会

- Dianal America, Inc. 舟木 剛
- Kobelco Welding of America Inc. 宮内典祐(由美子)
- LEWA-Nikkiso America, Inc. 羽賀裕史
- Marubeni Oil & Gas (USA) Inc. 島 宏樹
- MCX Exploration (USA), Ltd. 渡邊哲也
- MHI International Compressor Inc. 北川忠男
- Mitsubishi International Corporation (米国三菱商事) 和田隆則(麻里子)/秋本茂樹(優子)/坪田周作(雅代)
- Mitsubishi Corporation (Americas)(北米三菱商事) 藤本毅一郎/中根匡章
- Mitsui E&P USA LLC 松浦大介
- Mitsui O.S.K. Bulk Shipping (USA) Inc. 福島 充/大島健太郎
- Nissan Chemical America Corporation 馬場康行
- Osaka Gas Resources America Corp. 太田 仁
- Toshiba International Corporation 武田和也/石川浩介/松村直大

1ページ記事からの続き



~ 参加ご家族の写真 ~



グレン・ゴンドー元ヒューストン日米協会会長の 旭日小綬章伝達式



7月10日、在ヒューストン日本国総領事館は、元ヒューストン日米協会会長のグレン・ヨシアキ・ゴンドー氏への旭日小綬章の伝達式を実施しました。ゴンドー氏は、平成25年春の外国人叙勲において、長年にわたる日米の相互理解促進及び米国内での日本文化の普及における顕著な功績に対して叙勲を受章しました。

伝達式は総領事公邸で実施され、ヒューストン市、テキサス州の関係者、日本関連団体関係者、ゴンドー氏の親しい友人及び親族等約100名が出席しました。ゴンドー氏はキャサリン夫人およびご息子のロバート氏と共に出席しました。式の冒頭、渡部隆彦総領事代理より、今回の叙勲を受けることとなったゴンドー氏の多数の功績について紹介がありました。その後、ゴンドー氏の親しい友人であるドナ・コール女史より祝辞が述べられました。ジョン・コーニン連邦上院議員代理のジェイ・ゲレロ氏、アル・グリーン連邦下院議員代理のアリス・チェン女史、及びアニス・パーカー・ヒューストン市長代理のエド・ゴンザレス副市長からも、各政治家からの祝辞が代読されました。渡部総領事代理より、旭日小綬章の勲記と勲章がゴンドー氏に授与されました。ゴンドー氏は、両親、家族、友人に対し、これまでのアドバイスや支援への謝意を表明しました。最後に、チャールズ・フォスター・アジア協会テキサスセンター会長が乾杯の挨拶を行いました。



●御挨拶

今年の4月末に日本に戻りました。ヒューストンに赴任したのが昨年1月末だったので、ヒューストンにいたのはわずか1年と3か月でしたが、皆様には大変お世話になりました。ありがとうございました。シェールガス・オイルの開発で沸き立つヒューストンに来て、その昂揚感と熱気にあてられどうしの赴任生活でした。こういうバブル的な雰囲気を味わうのは久しぶり。業界の話題は、ガス開発からオイルへ、パイプラインから鉄道、環境不安から対策等々、次々と変わり、そういう変化は面白く、楽しんでいました。しかしそこへ突然の帰国命令。もう何年かはアメリカにいて、このブームの成り行きを見守っていたかったところでした。

ヒューストンの商工会では広報委員会の委員長を仰せつかり、本誌の編集長をさせていただき毎月の編集の慌ただしさを楽しんでいましたが、これも5月号までで交代ということになりました。

さて突然の帰国命令と書きましたが、帰国日までに2か月を切っていましたので、帰国準備はバタバタでした。アパートの解約も急だったので違約金を払い、引っ越し荷物は少なくするため家具などはできるだけ後任者に引き継ぎ、引き継げないものはどンドン捨てたりしてドタバタでした。ただ、かつての赴任した時の帰任と違って楽だったのは公共料金の支払い。以前は解約した最後の月の支払い手続きは後任者に頼んだものですが、今ならインターネットバンキングで日本からも支払可能。便利になったものです。

●妻の感想

ヒューストンに私は単身で来て、妻は日本に残っていました。私の帰任が予想外の早さだったので、私が日本に戻っての妻の感想は、「ヒューストンの1年は無かったみたい」というもの。本人はヒューストンに来ていないので、彼女には、いまひとつ実感がわかないようです。あつと言う間に赴任以前の日常に戻ってしまい、私がヒューストンにいたという気がしないのだそうです。では、本当にまったく赴任以前に戻ったのかというと、それは日本にいた人の感想。1年3か月離れていると、やはり日本は少し違っていました。

まず、なんとなく景気が良い感じがします。これはアベノミクスというよりもエネルギー政策や北米のシェールガスブームとの関係の方が強いのでしょうか、私の部署の扱う事業では天然ガスやLNG事業がどンドン増えています。それに加えて世間の好景気感というもあります。こちらは本当に好景気なのかは私には分かりません。どこか南米の町に行った時に、「こ

の町は近ごろ治安が悪いのです」と言われて周囲を見渡しても、どこが危険か分からない。そういう分からなさなのですが、でもきっと皆さんが言うのが正しいのでしょう。それが仕事の忙しさと連動して浮揚感というのを感じます。バブルでしょうか？

それとスマートフォン。通勤電車の中で8割ぐらいの人がスマートフォンを覗き込んでいます。ヒューストン赴任前はせいぜい半分だと思っています。実際、日本のスマートフォン普及率は、2012年始めに2割だったのが、今は5割になっているそうです。電車通勤の時間はスマートフォンのアプリを使うのにうってつけの時間。私も通勤時間に良く読書をしますが、帰国したあとの電車内の時間つぶしの本はスマートフォンで読むほうが多くなってしまいました。3日に一冊くらいずつ購入して、消費の拡大に貢献しています。今読んでいるのは、「メーカーズ21世紀の産業革命」、「二流小説家」、「奇想天外クイズ」。何冊持っていないでも重さも嵩も変わらないのが良いのですが、まだ新刊書が多くないのが少し残念。

他に変化があったことという震災の影響。少しずつ変わっています。私が住む千葉県我孫子市は柏市と並んで原発事故によるホットスポットで、市のあちこちに放射線量が高い部分がありました。しかし昨年までは放射線量が高くて立ち入りができなかった近所の公園も、帰ってみると除染が終わり、以前の子供たちの遊び場に戻っていました。

もっと卑近なところでは、駅前のすし屋が別のビルに引っ越していたり、アパートの隣の家の塀の上で寝ている猫が違う猫になっていたりします。通勤経路で毎朝通りかかる家で飼われている柴犬。二匹いたのが、いつの間にか一匹に、しかも残っている一匹も大分老化が進んで寝てばかり。

●再適応

年を取ったと言えども私でも、最近ますます時差ボケの解消に時間がかかります。というか、解消する気配がありません。マア、朝の2、3時に目が覚めるにもかかわらず、心がけが悪くて夜更かしもするのはいけないうちかもしれません。そのせいで昼間は昼食を過ぎると眠いこと眠いこと。帰任の御挨拶廻りで出歩いている時は良いのですが、オフィスに戻って、部下から仕事の説明を受けるときは、殆ど上の空。



そんな調子で、頭がぼんやりしたまま2週間もたった或る朝、目がさめました。タイマーでスイッチが入るテレビがニュースをしゃべり出しているのを聞きながら、ベッドから抜け出して、洗面所に行き顔を洗い始めて、なんとなく懐かしい感じがしました。新聞を玄関から持ってきて、リビングのソファに寝転がって、テレビを音だけ聞きながら新聞を読み始めますが、10分もあれば目ぼしい記事は読み終わるので、隣のコンピューターの置いてある部屋に行って、インターネットを立ち上げます。目的は妻がアップル社のiPodを使って購読しているニュースを更新すること。6、7年前に、このようにしてiPodで海外ニュースを通勤中にも見られるようになったときは感動したのですが、スマートフォンの現代では、一時期爆発的に増えたポッドキャストニュースも撤退する企業が増え、ジリ貧。いまだに数年前と同じことをしている我が夫婦は時代に遅れつつあります。何とかしないとけないと思いつつ更新を終えて、ソファに戻り、今度は本を読みながら、さっきなんとなく懐かしい感じがしたのを思い出し、理由を考えたら答えが分かりました。以前の日常の習慣に戻ったのです。1年半前はこんな感じで毎朝過ごしていたのでした。昨日までは変に早く起きていたので違ったのが、今日は1年半前と同じ順序に朝が過ぎたのでした。何故そうできたかという、目覚まし時計が鳴る5時に起きたので、テレビがタイマーで点いたり、新聞屋さんが朝刊を投げ込んで行くのとタイミングが合い、昔と同じリズムで体が動いたのです。帰国して2週間、やっと時差ボケが解けて、以前の生活パターンを取り戻せたのでした。

●涼しい日本

そうこうする内に日本に帰ってひと月ふた月、ずいぶんと涼しいと思いました。「今年の東京は過ごしやすい。こんな涼しいのは珍しいよ。冷夏だな。農作物は不作だな」とか言っていました。ところが実は今年の東京の気温は平年に比べて高いらしいのです。いつの間にか、体がヒューストンの暑さに慣れてしまって勘違いしたのかとも思いましたが、どうもそうではなく、気象庁発表のトリックに自分で引っかかっていたようです。

今年、気象庁は関東の梅雨入りを5月29日に、梅雨明けを7月6日に発表。しかし、どちらも何日か勇み足。梅雨入りしても晴れて涼しい春のような日が何日も続いたり、梅雨明けしてもジメジメした雨模様の日が暫く続いた。要するに梅雨と言われたけれども実際はまだ春相応に涼しく、梅雨明けで夏と言われたけれども実際は梅雨だったので涼しかっただけ。気象庁発表が現実より先走ったための錯覚だったようです。

というわけで、今年は暑い夏になりそうですが、夏は暑い方が、冬は寒い方が景気が活性化するといひます。もっと暑くなくても良いと思ふ今日この頃です。

(市川 真(前広報委員長))



- 前編 -

ガルフストリームの読者の皆さま、残暑お見舞い申し上げます。夏は日本の美味しい食べ物を楽しみに一時帰国される方も多いでしょう。日本人比率の下がっているこの時期は、お子様の新学期に間に合うようにヒューストンへとお引越しの時期でもあります。日本とは勝手の違うアメリカで、土地勘も無く、新しい生活の立ち上げに奔走されている方もいらっしゃるのではないでしょうか。奮闘中の皆さまのヒントとなることを願って“先人”の体験談、耳寄り情報のいくつかを掲載いたします。婦人部委員の周辺での聞き込みやアンケートにご回答くださった方のご意見が情報源となっています。これら情報は各自のご判断でご活用下さい。

今回のアンケートの第一項目は赴任当初困ったことは何か、そしてそれをどう解決したか、という質問でした。以下*印太字がお寄せいただいた回答です。

***テキサスについて情報が得られる『便利帳』(写真参照)という雑誌を大道で購入し、現在も日常生活に役立っています。**

***美容院や家庭教師、ベビーシッター情報を大道や三水会センター掲示板で収集しました。**

やはり情報収集は大事です。身近にお知り合い、あるいはご主人の会社の方などご相談できる方がいらっしゃれば幸いです。そうでなければ、在ヒューストン日本国総領事館、三水会センターや大道など日本人ネットワークのキーステーションは外せません。これ以外にもヒューストンナビ<http://hounavi.us/index.html>や本誌ガルフストリームにも様々な情報が載っています。

また、必要不可欠なものとして、ドクターに関する情報が挙げられます。

***ドクター(人間、ペット両方) 日本人の情報と、インターネットからの情報(評判)で選択。**

便利な世の中になりました。インターネットの口コミで評判の善し悪しが良く分かります。また、日本語の分かるお医者さん情報を知りたいと思われている方、朗報です。総領事館のサイトに日本語が通じる医療機関一覧 <http://www.houston.us.emb-japan.go.jp/image/2013/lryo.pdf>が掲載されました。あるいはグレーターヒューストン日本人会会員となると、日本語の分かるお医者さんリストが入手可能となります。日本人会の様々なイベントにも参加できて、交友関係も広がりますのでこちらもご検討ください。 <http://www.jagh.org/main/>

あまりにも基礎的すぎて聞きそびれるようなことも多々ありますよね。こんなご意見もありました。

***郵便ポストが見つかりませんでした。日本では赤いポスト、ドイツでは黄色いポスト、この国は？青なんです。最初気付かず何度も素通りしていたのだと思います。そして、戸建ての場合、家のポストに入れて、赤い印を立てておくと回収してくれるという仕組みも、引っ越して2ヶ月ぐらいしてから教えてもらいました。(ポスト内の郵便の盗難もあるようなので、チェックなど貴重品の入った郵便はやはり郵便局へ持参することがお勧めです。)**

ところ変われば、郵便システムも様々です。ちなみに集合住宅なら各自のポストの近くに鍵のかかった回収ポストがあるはず。クリスマスシーズンには郵便局が大混雑となるので、前もって価格を調べて切手を購入しておくとも良いでしょう。

どこにあるのか分からず探しまわった、という物についても様々なジャンルで回答がありました。

***幼児がコップを練習し始めた時に使用するプラスチックの小さく、取っ手のついたコップが見つかりませんでした。 Pottery Barn Kids http://www.potterybarnkids.com/?cm_type=gnavで持ちやすいと評判の品を購入。最近ではH Martで取り扱っているようです。**

育児用品も便利でおしゃれなものも豊富であるにもかかわらず、日本で普通にあったものが見つからない、ということがあるようです。三水会センターで開かれるあそぼーかいや絵本読み聞かせの会に参加してママ友達の輪を広げれば、情報交換と同時に友人をゲットできます。(本誌ピーカンキッズコーナー参照)

***文房具、特に鉛筆、消しゴムは、日本製のものが高性能で使いやすい。**

アメリカ製の文房具は、基本的なものはスーパーのSchool Supplyのコーナーで売っています。新学期のBack to School間近になると学用品の特設コーナーが登場してにぎわいます。もう少し本格的なものはOffice Depot、Office Max、Staplesなどの文房具・事務用品専門店です。日本製の文房具はアメリカ人の友人も、その性能の良さを実感してくれています。日本製を求めて、出張先のニューヨークで購入したというお声もありましたが、Fit生活用品<http://www.fitjstore.com/> (9889 Bellaire Blvd., #E251-261 Houston, TX 77036)でも手に入るそうです。シャープペンシル用芯、ホチキスの針は日米で規格が違うので、ここで買しましょう。Fit生活用品はまるで日本の100円均一ショップのようなお店です。文房具のほか、キッチングッズやお風呂用品なども日本で使っていたものを扱っていますよ。

食料品で多かったのは魚に関するご意見でした。結婚してすぐに赴任されたお若い奥さまたちも多いことと思います。日本のスーパーで普通に売っている魚の切り身がみつからない！とお困りの方も多いいのではないのでしょうか。

***魚 鮮度の良い魚...大道のお刺身のサク以外、未だ勇気ができません。**

先輩方からはこんな情報も...

***Central Market、Whole Foods、H-E-B、H Martなどに良く行きます。**

***Fountainview Fish Market <http://www.fountainviewfishmarket.com/> (2912 Fountain View Dr., Houston, TX 77057)**

***Favco, Inc. <http://www.favcoinc.com/> ホールセールのお魚屋さん。友人と一緒に定期的に注文しております。**

ここで婦人部からヒューストンで手に入るお魚の基本的な情報を少し。

鮮度を考えると、アメリカ系スーパーでは上記Central Market、Whole Foods、H-E-Bがお勧めです。サーモンや鱒(cod) 鯛(red snapper) 海老(shrimp) はまぐり(clam)は常時あるでしょう。白身の魚は種類あって、何を買えば良いのか迷うところ。ヒラメ(sole)の切り身が使いやすいでしょう。外来淡水魚のtilapiaはよく見かける白身魚です。アメリカでは切り身は皮もはがされているのが常識。和食には使いにくいですが、その点、H MartやRanch Marketなどのアジア系スーパーはそのままの魚が買えるので便利です。その場でお好みに合わせてさばいてくれるのもうれしいサービスですね。両スーパーで手に入る日本人になじみのある魚は、以下の通りです。

鯖(mackerel) 鱈(spanish mackerel) 鯛(red snapper またはtai) 秋刀魚(mackerel pike, pacific saury) スズキ(sea bass) 太刀魚(sword fish) ししゃも(shishamo) 海老 いか(squid) はまぐり たこ(octopus) マグロ(tuna) 鮭(salmon)

(魚の英語名についてもっと知りたい方はこちら<http://yamame.chobi.net/fishes.htm#>をどうぞ。)

Ranch Marketでは上記以外にイワシ(sardine) カツオ(bonito)も売っています。カツオは1匹単位なので買ったことはありませんが...

もちろん、見るからに鮮度が悪そうな時もあるので、色がきれいでびちびちしているなあ、と思った時だけ買って下さいね。ちなみに、私の最近のお気に入り、スズキです。見た目は黒っぽくて美味しなさそうですが、うろこ(scale)を取って(clean)開いてもらったものをご自宅でお好みの大きさに切り、塩焼き、味噌漬、みりん漬等、和風にも、バター焼きやホイル蒸し等洋風にも、と様々なお料理に応用可能。脂がのって美味しいですよ。

またCostcoの冷凍食品にも鮮度の高い魚が多いとか。中でもホタテ(scallop)は日本でも同様の物が売っていてお刺身として食べられます。

最後に「これぞアメリカ」という情報をひとつ。

*トイレがよく詰まるので“スッポン”（日本ではラバーカップ又は通水カップと呼ぶそう）を買いたいんだけど、英語では何？ある時、Targetでplunger(写真参照)を発見！



ラバーカップというよりは、やはり“スッポン”が分かりやすいですね。なぜ、あんなにアメリカのトイレは詰まるのか？？？これだけの近代社会でありながら、そこだけ前近代システムを維持している状況が理解できませんが、“スッポン”、必需品です。一家に一本！もし、まだ備えていないなら、近い将来の惨事に備えてご購入をお勧めします。Targetの他、普通のスーパーでも掃除道具コーナーに置いていているところが多いです。

アンケートをお願いした当初、「どれだけ回答が集まるかなあ」と我々婦人部ガルフ担当は一抹の不安を抱えていたのですが、その不安に反して多くの皆さまから回答が寄せられました。ご協力いただいた皆様、有難うございます。全てをご紹介したいところですが、誌面の都合で一部のみ採用とさせていただきます。次号では、今回ご紹介できなかったシャンプー・洗剤など日用品の情報や、主だったスーパーでのおすすめ商品情報について、盛りだくさんの情報を載せる予定です。楽しみにお待ちください。

お助けマップ 改訂終了!

ヒューストンお助けマップは、商工会婦人部が中心となって、地域のお店、レストラン、公園、学校、病院など知っている便利な情報をまとめたマップです。多くの方々にご利用いただき、日々の生活に役立っております。(http://www.jbahouston.org/maps.htm)

昨今のヒューストンの発展に伴い、町並みも日々変化し、2004年に作成されたお助けマップの情報も大規模なアップデートが必要となりました。2009年度商工会婦人部の企画からはじまり、皆さんから本当に多くの貴重な情報をいただき、たくさんのお助けマップ特派員の方々のご協力により膨大な情報の一つ一つを丹念に整理したものです。長い歳月を経て、この程完成に至りました。お助けマップ改訂版は、今秋商工会のホームページに掲載予定です。詳細につきましては、9月に商工会より改めて皆さまにお知らせいたします。どうぞご期待ください！

珍食材啖訪

んなもん食っせん?!

ヒューストンのスーパーマーケットで売られている、目にはすれどもどうも手が出しづらい、食べ方が分からない、といった日本人にとって「珍しい様々な国の食材」に挑戦した体験のご紹介、第2弾です。

②ジャックフルーツ(「波羅蜜」の秘密)

ヒューストンのベトナム系スーパーに行ったときのこと、異様な物体が目には飛び込んできました。

「なんでワニの肉が、果物売り場に？いや待てよ、これはフルーツか？スイカの一種か？いや、それにしても鮫肌だ。そうか、*ライチの銅像か。うーん、いや、これは作り物じゃない。「さずがテキサス」のぼかでかいライチか？…いや、ライチにしては形がいびつだ。これは、いったい何なんだ？。(*筆者出身地静岡の駿府城内堀の西側には「ワサビの銅像」があります。)

答えは、「Jack Fruit」(日本名「波羅蜜」)。

と言われても、何なんだ結局？だいたい、これは果物なのか？売り場から推測すれば、やっぱり果物だとは思いますが。皮は、ライチのようにイボイボで茶色がかかった薄緑色。大きさは様々で、形は定型がないようですが、30センチくらいの小さいものは「でろ」、中くらいのものは「でろん」、大きいものは「でろりん」、1メートル近い特大になると「でろでろりん」というような形です。(こんな擬態語で形が想像できる日本語って素晴らしいですね！)

値段を見ると1パウンド1.68ドルくらい。結構安いじゃん、と思い、はかりに乗せると、はかりが振り切れてしまいました。ま、これは想定内。お店の人に、適当なものを指差して、これはいくらくらいになるか、と聞くと、重さを量ってきてくれて「20ドルです。」

この味も知らない見た目も怖い果物(とさえ断定し切れていないもの)に20ドルも費やして、まづくて食べられなかったらどうしよう。食べてみたい気持ちはあれど、やっぱり怖くて手が出ません。

こうして、こいつがずっと気になり続けていましたが、3回目の来店するとき、ラッキーにも切ったものが売られていました。外見もかなりインパクトが強いですが、中を見て「なんじゃこりゃ？」の不思議度倍増です。切ったもの、といっても、ひとつが7~8ドルで、「もしまづかったら…」と思って、結局おそろ一番小さいのを購入。

切り口は、縦に切るとちよっとパイナップルに似ています。その芯に、長さ5センチくらいのオレンジがかかったフレスカートのような形の果肉がついて

います。そうか、これを食べるのだな、と合点して、オレンジの果肉を手でつかんで芯から包丁で切り離したところ、自分の指と指が瞬間接着剤で貼り付いたようになってしまいました。慌てて手を洗いましたが、まだベトベトしています。この果肉は、ひとつひとつが日本の過剰包装された桃のように、白くて細長い一見スパゲティクッションのようなもので仕切られています。ベトベトはどうやらこの白スパのせいらしい。ところがよく見ると、この白スパが、種の周りを囲んで合体すると、オレンジ色に進化して果肉になるらしいのです。白スパは果肉が傷まないための包装ではなく、果肉の元だった！

そんな観察を終えて、いよいよ果肉を食べてみると、これはうまい！柿のような、メロンのような、なんともいえない東南アジア味。ダボダボの巾着袋に大きな種を入れた形で、果肉というより厚めのキャベツの葉のような平べったい肉で、スリングチーズのように縦に裂けます。あまり熟していないものは黄色で甘さも控えめですが、柿色に熟したものはかなり甘い。あまり洗練されていない素材な甘い匂いは、昭和40年代の日本を思わせます。果肉は全体の60~70%くらいです。

生で食べてもおいしいですが、チップスや缶詰もあります。冷凍のものはやめておきましょう。

原産地はバングラデシュで、東南アジア、南アジア、アフリカ、ブラジルなどで採れるそうです。ジャックフルーツは、antioxidantが豊富で目と肌に良く、カリウム、マグネシウム、マンガンおよび鉄も含まれて血圧の安定にも働きます。そのうえ植物繊維が豊富で便秘にも効くという嬉しい果物。生のものを食べるときは、手がべとつくのをさけるために、切り分ける前にゴム手袋着用をおすすめします。



これは「でろん」中サイズ。



この大きさが7ドルくらい。果肉は25個入っていた。



果肉ひとつの中に種がひとつ入っている。

「ヒューストンに行くことになりそうだよ。」と主人から第一報が入ったのは実際の赴任の1年半以上前のことです。その話を聞いても話半分しか受け止めていませんでした。それまでもヒューストン駐在の話は数回あり、仕事をもって私はその度にやきもきして過ごし、空振りに終わっていたので、「またか」という気持ちもあり、「ふーん、そう。」位の軽い気持ちで聞き流していたのです。実際、3ヶ月前に内示が出るまではどうなるかわからないということもありました。だから、いよいよ内示が出てからが大騒ぎでした。長男は高校3年生になっており、次男が高校1年生。失う(かもしれない)ものと得る(かもしれない)ものを列挙しつつ進路のことを含めて夜な夜な家族会議を開き、子供達にとって最善の選択は何か話し合いました。長男が「えっ、僕も行くよ。アメリカの高校生活を送ってみたい。」と当然の如く口にした時、辛い事の方が多かもしれない可能性に言及しつつ、再度意思の確認をしましたが、彼の揺るがない意思を信じて家族全員で渡米することを決意したのです。それでも、親として悩んで悩んで悩んで...

渡米し、生活は激変しました。編入に当たっての苦労はありましたが、それにも増して、生活言語すらままならない息子達にとって、それ以上に学習言語の習得は本当に大変です。日々の学業に関する成績がインターネットで確認できるシステムがあり、毎晩、その日のレポートを確認することが日課となりました。日本の英語教育だけで育ててきた息子達は、課題を与えられたことすら知らないままに未提出で処理されたり、逆に提出物を期限前に提出すると、先生がそのレポートを紛失し、これまた未提出としてつけられ成績



が下がることもありました。これまで学校生活に関しては学校にお任せでしたが、アメリカでは困っている事やわからない事があれば声をあげなければ何も変わらないことを学びました。おかしいと感じたら、息子に確認し、また先生やカウンセラーにメールしたり直接問い合わせるためにアポなしで学校を訪ねて行ったりと。親もなりふり構わず必死です。ただ、伝わればいくらでも学校は善処してくれます。どうやれば課題達しの漏れがないようにできるかとか、卒業までの単位取得のための必要措置など一緒に考えてください。

息子たちの生活スタイルも激変です。日本では高校での放課後・夜学習への参加で夜10時前に帰宅していた長男、部活動参加で同じく8時半過ぎに帰宅していた次男が、現地校から帰宅するのはお天道様がまだまだ高い午後3時前です。サブディビジョンにはプール、テニスコート、バスケコート、野球場などが充実しており、帰宅してすぐに「運動してくる！」と飛び出してい

き、疲れて夜10時前には就寝しぐっすり眠るという、実に健全に(?)爽やかに青春しています。私自身、ESLに通い始め多国籍の友人が増え、また、現地校・補習校で知り合ったお母様方からたくさん情報を戴き、支えられながら、たまにはランチやアフタヌーンティーをしながら笑顔の多い生活を送っています。

そして、もともとRoad Tripが大好きな我が家は渡米直後の夏休みにSanta FeまでのNew Mexico旅行を、Thanksgiving休暇にはJazzの聖地New Orleansへ、またクリスマス休暇にはBig Bend国立公園まで車で旅をしてきました。今年の夏休みはGrand Canyon~Los Angelesへの旅を計画しています。青く広い空の下真っ直ぐに伸びるハイウェイに息子達の歩む路を重ねつつ、車を走らせませう。

渡米してからこの7月でちょうど一年が過ぎ、今もなお息子達の進路への不安は尽きません。毎日の学校生活がサバイバルであろう息子達は、当然辛い事や苦しい事が沢山ある筈ですが、幸いにも、「学校に行きたくない」とか「辛い」という泣き言ひとつ言わずに元気に登校しています。そのことに感謝しつつ、問題が起きたらその時はその時で一つ一つ解決し、壁にぶち当たれば力を合わせてその壁を乗り越えていくなかで親としての覚悟をもち、腹を括り、失うものを恐れず、得るものの方が多かったねと笑顔でヒューストンでの生活を振り返ることができるように充実した駐在生活にしていけたらいいなと願いつつ、日々の笑顔を積み上げて生活していきたいと思ひます。

あるある アメリカの現地校体験談

長い夏休みもようやく終わりに近づき、もうすぐ現地校スタート。久しぶりの現地校体験談特集です！日本の常識を覆すアメリカの学校での体験の数々。未経験の方は心の準備のために、すでに経験済みの方は、うんうん、とうなずきながら、お楽しみください。

～ その6 ～

< ご褒美大好き >

Pre-K、Kinder、1stと経験していますが、どの学年でも何か頑張ったらポイントをもらえ、たくさんポイントが貯まったらおもちやお菓子がもらえたり、何かしらのご褒美がもらえます。ポイント制は個人、クラス、テーブル単位、といった具合に数種類あるようです。ご褒美の内容がユニークで、おもちやお菓子以外にもいろいろあります。

- ・一日靴を脱いで過ごしていいご褒美。
- ・一日先生になれるご褒美。→いつも先生が飲んでいるホットチョコが飲める。
- ・下級生のクラスに行って本を読んであげるとご褒美。→娘はこれを選んだのですが当日かなり緊張し、まるで罰則のようでした。(Fさん)

< 学校をSneak Peekしたら... >

1) 静かにするときは机に伏せる

教室をそっと覗いたとき、娘が机にベターツと寝そべって(腕を枕のようにして頭をもたげている)驚きました。家に帰って「あの態度はいかがなものか」と聞くと「あれはナイスな格好だよ！」と反撃されました。机について静かにする際、みんなこの体制に入るそうです。次々に机に伏して最後はシーンとなる...そうです。日本だったら反対に注意されるような格好ですが。

2) 足を使って...

Pre-Kのときのお昼寝マットを敷く際先生がチョイチョイと足を使って並べたり、床にあるバイオリンのケースを足で退けたり、先生でも足を使うこと

に驚きます。少し距離の離れた生徒に物を渡す際、ポイと投げることもあり。生徒も生徒で、Kinderの修了証書を校長先生からひとりずつ壇上にあがって手渡してもらうときも、片手でヒョイツと受け取っていました。

3) 暗い教室

何の効果があるのか全然わかりませんが、電気を消していることがあります。暗いなかで作業をしている風景をたまに見かけるのです。目が悪くならないのでしょうか。Pre-Kのときは、ランチの時間におしゃべりやおふざけが過ぎて静かに出来なかった際、先生はいきなり電気を消してテレビをつけました。暗い教室でテレビを観ながらランチを食べる生徒たち。確かに静かにはなりました。(Fさん)

< ファンレイジングイベント -カーニバルなど >

アメリカの学校では、学校への募金のために、PTAが中心となりいろいろなイベントを開催するのを知り、大変驚きました。集まった寄付金は学校運営のために有効利用されるようです。学区内の企業、または生徒の親の勤務先等がスポンサーになるなど、イベントごとにかかなりの金額が集まっています。

そのひとつがカーニバルと呼ばれる学園祭のようなお祭りで、学校の先生方、PTA、親たちがカーニバルを開催し、学校への寄付を集めます。カーニバルの企画、進行、商品の調達、チケットの販売などまでPTAやカーニバルの実行委員、ボランティアで行います。当日は、先生や親が順番に各クラスごとのゲームブースの店番をします。生徒やゲストは、チケットを購入して、ゲームやムーンウォーク(トランポリンのようなもの)を楽しんだり、軽食を食べ、またラッフル抽選会にも参加することが出来ます。チケットの売り上げは学校に寄付されます。

このカーニバルの実行委員の行動力というか、気合の入りに驚きました！9月に学校が始まってから、まだ学校生活が落ち着くまもなく、実行委員の方から、年

度末に行われるカーニバルのテーマとそのボランティアとしての協力依頼が行われます。少しずつラッフルの賞品の寄付集めなど準備を着々と進め、当日はたくさんの人々を動員して完璧にカーニバルを運営していきます。集まったラッフル抽選会の賞品ですが、我が子が通う小学校ではiPod touchなどの電化製品から、自転車、玩具、\$25のギフトカードに至るまでなんと500を超える賞品がジムにとり狭しと並べられていました！小学校の学園祭で1チケット50セント程度で、豪華賞品が当たるチャンス、こんな経験は日本ではなかなか出来ないうと思いました。

このようなカーニバルのボランティアなど、日本に比べて親が子どもの学校生活に関わってくる場面が非常に多いのと、ファンレイジングイベントの開催など金銭面からも子どもの学校を支えていこうという姿勢には感心させられました。学校と地域一体となり、よりよい学校づくりを目指すアメリカのスタイルは日本の学校運営においても参考になる点がたくさんありそうだな、と感じました。

(Mさん)

Children's Museum of Houstonでの七夕イベントの開催 (7月14日)



7月14日(日)、在ヒューストン日本国総領事館は、ヒューストン日米協会とChildren's Museum of Houstonとの共催で、「Make a Wish! "Tanabata 七夕" Japanese Star Festival」を開催しました。Children's Museum館内の講堂では、ショーイングジャパンによる日本舞踊が披露され、最後の演目のソーラン節では、観客も法被を着て踊りに参加しました。この講堂での公演の後、メインホールの小舞台でも公演を行い、美しい日本舞踊をより多くの方にご覧いただくことができました。



また、この小舞台では、七夕の物語を紙芝居で上演しました。織り姫(ベガ)と彦星(アルタイル)が天の川で隔てられ、一年に一度陰暦の7月7日に会うことが許されているという物語に、子どもも大人も熱心に聞き入っていました。



メインホールに設置した各ブースでは、七夕の物語に関するクイズとそれに関連した折り紙を体験できるようにしました。参加者は、5つのブースでクイズに答えてスタンプを集め、全てのクイズに正解すると扇子に「たなばた」の文字が完成するようになっています。また、短冊に願い事を書いてホールに設置した笹に飾付けました。

Children's Museumでの七夕祭りは今年が2回目の実施で、450人を超える人々が日本の七夕を体験しました。今回のイベントには、日米協会会員をはじめ、たくさんの方にボランティアとして参加していただきましたことに感謝申し上げます。

(在ヒューストン日本国総領事館)



How Would You Say it in English?



「アメリカに住むことがわかっていたら、学生時代ももっとしっかり英語を勉強しておいたのに...」と何度思ったことか。後悔先に立たず！何はともあれ、夫の転勤に伴い、アメリカでの生活が始まりました。しかし、買い物に行けば店員の言うことが聞き取れず、とんちんかんな答えをしてしまう。子供の学校では、心配ごとを伝えたいけれど上手く言えない。また、カンファレンスでは先生に何度も同じことを確認しなければ安心できない。病院に行く前にはひとしきり予習をしなければ言葉がさっぱりわからない。テレビで重大ニュースが報じられると、詳細がわからなくて、コンピューターに走り日本語ニュースサイトで確かめる。電話が鳴ると「あ、いやだなあ〜」と思ってしまう。せっかくできたアメリカ人の友人ともっと深い話がしたいのに、適切な英語が見つからない等々、日々ストレスを感じ、落ち込むこともあります。そして一方、子供達が英語をどんどん吸収してゆくのを目の当たりにして、私の英語力ももう少し何とかしたいのだけれど...そんな風に思い悩むのは、私だけでしょうか。

2月より開講した婦人部の英会話レッスン、ご存知ですか？「アメリカで使われている生きた英語を知り、その場面にふさわしい表現を習得する」ことを目指しています。すでに2月から5月までに4回、各回身近なテーマを設けて開催しました。講師はKateさん、ヒューストン在住の男女二人のお子様ママで、それはステキな先生です。レッスンでは、担当委員が知恵を出し合いKate先生と準備した教材を用いて、日本人の私たちにピッタリの効果的な英語表現を学びます。毎回生活に密着したテーマを取り上げますので、受講者の皆さまから切実なご質問もとびだして、それを皆さままで共有することもでき、楽しく有意義な1時間半はあっという間に過ぎてゆきます。

それではここでクイズです。こんな会話がすんなり出来たら良いけれど...。さあ、どう言えばよいでしょうか？

(参考解答はページ右下に)

1. (学校で先生に)
息子は英語がわかっているようですか？

2. (先生に)
娘の成績についてお話ししたいのですが...

3. (スーパーマーケットで店員に)
洗濯用洗剤はどこにありますか？

4. (友人に元気?と聞かれて)
インフルエンザにかかりました

5. (理髪店で息子の髪型に関して希望を聞かれて)
横は短かく、上の方は長めで、もみ上げは残して下さい

6. (警察官に事故の状況を聞かれて)
追突されて前の車にぶつかってしまいました

次回は9月度レッスン、下記の日程で「学校でのコミュニケーション」をテーマに開催します。このテーマは初回レッスンで取り上げたものですが、現地校新年度のスタートに合わせて、再度、より充実した内容でお届けします。この時期は、新たな環境でオープンハウスやカンファレンス等の行事も盛りだくさんですし、メール通信も含めて連絡事項も多いことでしょう。学校で起こる

種々の状況を念頭に、落ち着いて英語で立ち向かえる様、準備いたしましょう。初めての方も、前回参加された方も、そして最近赴任してこられたお知り合いがいらっしゃいましたらお問い合わせいただき、多くの方にご参加いただきますよう、担当委員一同お待ちしております。

英会話9月度レッスン概要

テーマ：学校でのコミュニケーション
 日時：2013年9月12日(木)午前10:00~11:30
 場所：三水会センター 会議室
 参加費：無料
 定員：10名程度
 * お子様連れOKです(他の参加者への配慮により、ご迷惑になるようであれば一時ご退室いただく場合がございますが、その点ご了承下さい。)

申し込み方法：①参加者氏名 ②連絡先(メールアドレス及び携帯電話番号) ③所属先(商工会への登録企業名) ④お子様連れの場合お子様の年齢 以上4点を専用アドレス eikaiwahouston@gmail.com宛てにご送信下さい。
 申し込み締め切り：2013年9月9日(月)
 * メールを受信しました方全員に確認のメールをお送りします。万が一、数日経っても確認メールがお手元に届かない場合は、お手数ですが三水会センター(281-493-1512)までお問い合わせ下さい。

《クイズの解答》

1. Does my son seem to understand English?
2. I would like to discuss my daughter's grades with you.
3. Where would I find detergent?
4. I came down with the flu.
5. Short on the sides, longer on the top, and keep the sideburns.
6. My car was rear-ended and then I ran into the car in front of me.

ピーカンキッズ活動報告

～絵本読み聞かせの会の舞台裏～



ピーカンキッズ絵本読み聞かせの会は、就学前のお子さんを対象に、月一回三水会センターで開催されます。7月、8月は夏休みとなりますので、この機会に、私たちの普段の活動や思いをご紹介します。

2008年に発足して以来早くも5年が経ちました。毎回三歳以上のお子さん、三歳以下のお子さんにむけて、それぞれ4冊から5冊の絵本を選びご紹介しています。練習会として、事前に集まって絵本を選び、読みきかせの練習をしています。対象年齢はもちろんですが、季節を感じられるもの、言葉のリズムや絵から受ける印象等々について、いろいろな意見を出し合って、和気藹々と楽しみながら選んでいます。昔から自分が好きだった絵本が、今でもずっとベストセラーとして読み継がれていることを発見することもうれしいですし、新しい作家の知らなかった絵本に出会ったり、

練習会は有意義でいつも楽しい時間となっています。そうして、当日はどきどきしながらも一生懸命読んでいます。お子

さんたちの笑顔に励まされ、とても楽しい時間です。終了後には、選んだ絵本はお子さんたちの心に届いたかな?、長さは?読む速さは?ページのめくりかたは?お互いに気づいたことを分かち合って解散です。子供たちに楽しい絵本と出会ってほしい、絵本を好きになってほしい.....、メンバーの誰もがこんな気持ちでいろいろな意見を出し合って活動しています。絵本の会の成長と一緒に、メンバー自身の世界も広がるかけがえのない時間です。

夏休みが終わる9月から、また素敵な絵本を用意してたくさんのお子さんの参加を楽しみに待っていますので、ぜひ三水会センターに足を運んでみてください。読み聞かせの会は、対象年齢を区切っておりますが、まずは年齢にこだわらず参加してみてください。お父さん、お母さんのおひざの上でも大丈夫です。長い間聞いているのはまだ苦手、そんなときは、一冊の絵本からでも参加できます。お友達と一緒に、お父さんお母さんと一緒に、絵本の世界を楽しんでみませんか。今までとは違った絵本の楽しさを発見できるはずですよ。

三水会センターの本棚には絵本がいっぱいです。この夏新しく仲間入りした絵本もあります(右上写真)。これから絵本読み聞かせの会でも紹介しますが、皆さんも手にとってみてください。



また、メンバーを随時募集しています。下記のアドレスまでご連絡をいただいても、当日の見学も大歓迎。毎月参加できなくても、できる範囲の参加で大丈夫。まずはお気軽に活動の様子をご覧ください。絵本の楽しさをお子さんたちと共有できる楽しいボランティアです。新しい仲間をメンバー一同お待ちしております。

●今後の開催予定

＜あそぼーかい＞

9月14日(土) 9時30分～

＜絵本読み聞かせの会＞

9月7日(土) 9時30分～ 3歳以上
10時30分～ 3歳未満

変更がある場合もございます。三水会センター内ポスターやヒューストンナビでもご確認ください。

スタッフは、随時募集中です。ご興味をお持ちの方やお問い合わせは、次のアドレスまでご連絡下さい。お待ちしております。

あそぼーかい mama.asobokai@gmail.com
読み聞かせの会 houstonyomikikase@yahoo.co.jp

古本市開催のご案内

日時:2013年10月5日(土)

12:00～16:00

場所:三水会センター前ホール(東側)

婦人部委員会では今年度第二回目の古本市を上記のとおり開催いたします。前回同様沢山の本を用意しています。まだまだ暑いヒューストンの秋、ご家族で読書に親しんでみては如何でしょうか。

なお、三水会センターにてご不要になったご本のご寄付を随時受け付けておりますので、ご協力のほど、よろしくお願ひいたします。

No.65

THORN - vol(65)

ヒューストン知っせん物語

By Kumiko



ライブ音楽

(Metal, Rock & Pop)

House of Blues Houston 888-402-5837

Aug. 16, 8pm: Plastic Cup Boys
 Aug. 16, 9pm: Cocktails And Covers Feat, Kozmic Pearl and Nightbird
 Aug. 17, 9pm: Andres Cepeda
 Aug. 21, 8pm: Colt Ford
 Aug. 22, 8pm: Ted Nugent
 Aug. 23, 9pm: Cocktails And Covers Feat, The World's Greatest 80's
 Aug. 24, 5pm: PopExplosion Tour
 Aug. 28, 8:30pm: Tribal Seeds feat. Josh Heineichs
 Aug. 29, 9pm: Better Than Ezra
 Aug. 30, 8pm: The Cult - Electric 13
 Sep. 1, 7pm: Wintersun with Fleshgod Apocalyps, Arsis & Starkill
 Sep. 4, 7pm: Iration's Automatic Tour
 Sep. 4, 7:30pm: Rancid
 Sep. 5, 8:30pm: Pepper
 Sep. 7, 8pm: Joe Satriani
 Sep. 14, 9pm: Ottmar Liebert
 Sep. 18, 7:30pm: The Down & Dirty Shine Tour
 Sep. 19, 7:30pm: Between The Buried And Me
 Sep. 20, 9pm: Rosehill and Carter Beckworth
 Sep. 22, 9pm: Sound Remedy
 Sep. 26, 8pm: Yellowcard Ocean Avenue
 Sep. 27, 9pm: Alt-J
 Sep. 28, 7:45pm: Saxon with Fozzy
 Sep. 1, 7pm: Wintersun

The Cynthia Woods Mitchell Pavilion 281-364-3024

Aug. 29, 6:30pm: Rockstar Energy Drink Uproar Festival
 Aug. 30, 7:30pm: Steely Dan
 Aug. 31, 7:30pm: Backstreet Boys
 Sep. 18, 7:30pm: Depeche Mode
 Sep. 19, 7pm: Maroon 5 & Kelly Clarkson
 Sep. 25, 7pm: Fall Out Boy
 Sep. 26, 7:30pm: Imagine Dragons
Bayou Music Center 713-230-1666
 Sep. 19, 6:45pm: The Rock Allegiance Tour
 Sep. 20, 7:30pm: One republic & Sara Bareilles
 Sep. 26, 9pm: ALT-J

Toyota Center 713-758-7200

Aug. 15, 7:30pm: Bruno Mars

Sep. 5, 8pm: Marc Anthony

(Classic)**Jones Hall 713-224-7575**

Aug. 30&31, 8pm: Cirque de Symphonie
 Sep. 1, 2:30pm: Cirque de Symphonie
 Sep. 7, 7:30pm: Renee Fleming
 Sep. 12 & 14, 8pm: Tchaikovsky's Piano Concerto
 Sep. 15, 2:30pm: Tchaikovsky's Piano Concerto
 Sep. 20 & 21, 8pm: Joshua Bell Returns
 Sep. 22, 2:30pm: Joshua Bell Returns
 Sep. 26 & 28, 8pm: Beethoven 7 Plus Rachmaninoff
 Sep. 29, 2:30pm: Beethoven 7 Plus Rachmaninoff
(Country and Folk)

The Cynthia Woods Mitchell Pavilion 281-364-3024

Aug. 16, 7pm: Keith Urban

(Children/Family)**The Cynthia Woods Mitchell Pavilion 281-364-3024**

Sep. 5, 8pm: Musica Clasica Latina

(Latin)**The Cynthia Woods Mitchell Pavilion 281-364-3024**

Aug. 18, 7pm: Lil Wayne

(Alternative)**The Cynthia Woods Mitchell Pavilion 281-364-3024**

Sep. 17, 7pm: Mumford & Sons

(Soul, R&B & Jazz)**Bayou Music Center 713-230-1666**

劇・エンターテインメント

Stafford Center (10505 Cash Rd, Stafford) 281-208-3333 <http://new.fortbendtheatre.com/>
 Shrek the Musical (Aug. 17-18)

Theatre Suburbia (4106 Way Out West Drive, Suite N) 713-682-3525 www.theatresuburbia.org
 Little Nell, The Orphan Girl (~Aug. 24)

Main Street Theater—Rice Village (2540 Times Blvd.) 713-524-6706 www.MainStreetTheater.com
 The Real Thing (Aug. 31~Sept. 29)

Hobby Center—Sarofim Hall (800 Bagby) 713-315-2525 www.thehobbycenter.org
 The Book of Mormon (Sept. 3~15)

美術

<The Museum of Fine Arts Houston>
 (713-639-7300 visitorservices@mfa.org
www.mfa.org 木曜は入場無料)

@Audrey Jones Beck Building**@Glassell School of Art**

<Contemporary Arts Museum Houston>

(www.camh.org)

<Houston Museum of Natural Science>

(One Hermann Circle Drive 713-639-4629**www.hmns.org)**

<The Menil Collection>

(1515 Sul Ross 713-525-9400**http://www.menil.org 入場無料 Open: Wed-Sun 11:00am-7:00pm)**

スポーツ

MLB/Houston Astros @ Minute Maid Park
<http://houston.astros.mlb.com>

Aug. 23 (Fri) 7:10 PM	Toronto Blue Jays
Aug. 24 (Sat) 6:10 PM	Toronto Blue Jays
Aug. 25 (Sun) 1:10 PM	Toronto Blue Jays
Aug. 29 (Thu) 7:10 PM	Seattle Mariners
Aug. 30 (Fri) 7:10 PM	Seattle Mariners
Aug. 31 (Sat) 6:10 PM	Seattle Mariners
Sep. 1 (Sun) 1:10 PM	Seattle Mariners
Sep. 2 (Mon) 1:10 PM	Minnesota Twins
Sep. 3 (Tue) 7:10 PM	Minnesota Twins
Sep. 4 (Wed) 1:10 PM	Minnesota Twins
Sep. 13 (Fri) 7:10 PM	Los Angeles Angels
Sep. 14 (Sat) 6:10 PM	Los Angeles Angels
Sep. 15 (Sun) 1:10 PM	Los Angeles Angels
Sep. 16 (Mon) 7:10 PM	Cincinnati Reds
Sep. 17 (Tue) 7:10 PM	Cincinnati Reds
Sep. 18 (Wed) 7:10 PM	Cincinnati Reds

NFL/Houston Texans @ Reliant Stadium

<http://www.houstontexans.com>

Aug. 17 (Sat) 7:00 PM Miami Dolphins (Preseason)

Aug. 25 (Sun) 3:00 PM

New Orleans Saints (Preseason)

Sep. 15 (Sun) 12:00 PM Tennessee Titans

その他のイベント

Houston Restaurant Week: Aug. 1-31 .The event showcases and promotes Houston's incredible array of fine restaurants to the fine dining crowd while raising money for the Houston Food Bank. 参加しているレストランの検索はこちらまで<http://www.houstonrestaurantweeks.com/>

North Texas Fair and Rodeo (Denton, TX): Aug. 16-24: championship rodeo, livestock and horse shows, concerts, carnival rides and games, a fiddling contest, petting zoos and barbecue cook-offs. **Cost:** \$10 for adults; \$3 for ages 6-12. Read more: <http://www.ntfair.com/default.aspx>

Anime Festival (San Antonio): Aug. 16-18: Location: S.A Grand Hyatt Hotel. Convention and Association for fans of Anime, Music, Manga, and Japanese Pop Culture. Read: <http://www.san-japan.org/>

Houston Hot Sauce Festival (Stafford Centre Stafford, TX 77477)

Sept. 21-22 hundreds of award winning products, from hot sauces, salsas, jams, jellies, rubs, marinades, wing sauces, pickled products, to soup mixes, and more. \$8. (12 and under free) FREE Parking <http://houstonhotsauce.com/>

Fiestas Patrias, @ Trader's village: Sept. 14-15; One of the largest and most colorful community-sponsored parades in the Southwest celebrates Mexico's independence from Spain. Colorfully clad dancers from area ballet folklorico troupes spin down the streets performing to festive Mexican music. <http://tradersvillage.com/houston/events/7th-annual-fiestas-patrias>

編集後記

夏の果物と言えば、定番はスイカでしょうか。瑞々しい赤い果肉と癖のない甘みは日本だけでなく各国で評判で、出張先でもホテルの朝食には必ず出てきます。これほどに広まったのは、一説によれば、日本の甘いスイカの種が海外に広まったからだそうです。

さて、今回「珍食材」に登場したのは「ジャックフルーツ」。ベトナム系のスーパーで見つけたそうで、外観は「でろん」。結構重くて大きくて、白い肉質部分は手にべったり付くけれども、オレンジ色の果肉には素朴な甘みがあるそうです。写真を見ると確かにグロテスクで、本当に果物かと構えてしまいます。ベトナムの秘書も、こんな果物は初めて見たと驚いていました。ヒューストンに来れば色々な人に会えると言われますが、人だけでなく、果物もその仲間に入るようです。

(白木 秀明)

夏！私にとってヒューストンと言えば、NASA、青くて広い空、そして暑い夏！でも、このヒューストンの夏ともお別れです。約6年間の駐在期間を終え、夏本番を前に7月に日本に帰国しました。その間、ジャパンフェスティバル、ソフトボール大会、テキサス会、ピクニック等の行事にフル参加。宇宙飛行士の皆さんを通じて宇宙を身近に感じ、日本にいる頃よりゴルフ、カラオケ、ワインを仲間と楽しみました。そしてこの6年間、多くの人と出会い、たくさんの人に支えられてきました。ゴルフ編集委員としての4年半の間にも、紙面を通じて筆者・読者・編集委員の皆さんと触れ合い、多くのことを学ばせていただきました。お世話になった方々へはご恩返しもできませんが、遠い日本から皆さんの健康と安全をお祈りさせていただきます。まずは、美味しい物を食べて暑い夏を乗り切ってください。では！

(Shinji Murakami)

ガルフストリームは毎月15日発行です。

発行	: ヒューストン日本商工会
発行責任者	: 岡野 夏井
編集委員長	: 白木 秀明
構成・編集	: 前田 正子/岡野 真弓
印刷	: Sel-Fast Printing Copies & Laminating (713) 782-2000